

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	56 (1983)
<b>Heft:</b>	11: Textilien = Textiles = Tessili = Textiles
<b>Rubrik:</b>	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden; es besteht deshalb die Möglichkeit, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim Veranstalter über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Von den uns gemeldeten Konzertzyklen und -reihen haben wir eine Liste zusammengestellt, die gratis bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich, bezogen werden kann. Im nachstehenden Verzeichnis sind alle anderen Konzerte aufgeführt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

Nous avons édité une liste des concerts à l'abonnement qui nous ont été annoncés. Vous pouvez obtenir cette publication gratuitement à l'Office national suisse du tourisme (ONST), Bellariastrasse 38, 8027 Zurich. Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts qui nous ont été communiqués en temps utile.

## Aarau

Nov.: bis 13. Kunsthause: Neuere Werke aus der Sammlung  
4. Nov. Saalbau: Festkonzert zum Stadtrecht-Jubiläum. Leitung: Janos Tamas. Solisten  
8. Nov. Saalbau: «Don Carlos», Drama von Friedrich Schiller  
10. Nov. Rüeblimärt  
13. Nov. Kath. Kirche Peter und Paul: Geistliches Konzert für Chor, Vokalsolisten und Orchester. Leitung: Peter Lippert  
14. Nov. Saalbau: Feierabendkonzert Enescu-Quartett, Paris  
18. Nov. StadtKirche: «Le Roi David», Oratorium von Arthur Honegger. – Saalbau: «Die Caine war ihr Schicksal», Schauspiel von Herman Wouk  
27. Nov. Saalbau: Nachmittagskonzert Orchesterverein. Leitung: Janos Tamas. Solist: Carlos Bonell, Gitarre  
30. Nov. Saalbau: «Der Räuber Hotzenplotz», Räubergeschichte von G. Preussler  
Das ganze Jahr. Schlössli: Stadtmuseum «Alt Aarau». – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

## Adelboden

27. Nov. Kirche: Adventskonzert der Musikgesellschaft  
**Affoltern am Albis ZH**  
Das ganze Jahr. Spielzeugeisenbahn- und Zweiradmuseum

## Aegerital ZG

15. Nov. Gedenkfeier an die Schlacht bei Morgarten. – Traditionelles Morgartenschiesse

## Albigen BE

26./27. Nov., 3. Dez. Konzert- und Theaterabende

## Alchenstorf i. E.

26. Nov. Jodlerabend

## Altendorf

5. Nov. Tellspielhaus: Anna Wyman Dance Theatre, Vancouver  
12./13. Nov. Gauernhofmatte: Circus Knie  
**Altstätten SG**  
Nov. Heimatmuseum (So, 14–17 Uhr, werktags auf Voranmeldung)  
2., 4./5., 9., 11. Nov. Diogenes-Theater: «Altstätter Schimpfoniker mit Kompositionen»  
5. Nov. Sonne: Handharmonika-Konzert  
6. Nov. Sonne: Jodlernachmittag  
13. Nov. Singsaal Feld: Konzert für Oboe und Fagott

# Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est donc possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Il est donc conseillé de se renseigner auprès des organisateurs sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

## Alt St. Johann SG

15. Nov. Katharinenmarkt

## Amriswil TG

6. Nov. Evang. Kirche: Chor- und Orchesterkonzert, Leitung: Paul Rutishauser. Solisten (nachm.)

## Appenzell

Nov.: bis 15. Heimatmuseum (So 13.30–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Museum im «Blauen Haus». – Retonio's mechanisches Musikmuseum (Führungen tägl. 14.30 Uhr). – Freilichtmuseum

## Arbon

Nov.: bis 11. Schloss: Holzschnitte von R. Peter, und Malerei von A. Fässler

18. Nov.–22. Dez. Schloss: Ölbilder von Josef Egler

27. Nov. 14. Volleyball-Bodenseemeisterschaft

## Arenenberg TG

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

## Arth SZ

27. Nov. Kirchenkonzert

## Arth-Goldau SZ

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

## Ascona

Nov.: fino al 6. Centro culturale Beato P. Berno: Esposizione d'arte

## Augst BL

Das ganze Jahr. Ruinen der Römerstadt und Museum

## Auvernier NE

20. nov. Temple: Janine Lehmann, orgue

## Avenches VD

19. nov. Grande-Salle: Soirée de «La Lyre»

## Baden

Nov./Dez. Altstadt: Jeden letzten Sa im Monat Kuriositäten- und Handwerkermarkt

2.–6., 9.–13. Nov. Bahnhofplatz: «Das rollende Theater», mit Clown Palino

4. Nov. Kurtheater: «Zwei Herzen im Dreivierteltakt», Operette von P. Knepler und J. M. Wellemansky. – Kloster Wettingen: Chorkonzert. Leitung: Peter Sonderegg. Vokalsolisten

5. Nov. Kurtheater: «Colombaión, la coppia buffa», Pantomime

6. Nov. Kurtheater: «Schneewittchen», Märchen nach Gebr. Grimm. – Theater im Kornhaus: Cabaret

9. Nov. Musikaal Margeläcker: Thomas Zehetmair, Violine, und Helge Dorsch, Klavier

11. Nov. Kursaal: Fasnachtseröffnung durch die Schränzer-Clique, 11 Uhr 11

11./12. Nov. Theater im Kornhaus: Arte flamenco. – Kurtheater: «L'Occasione fa il ladro», Oper von Gioacchino Rossini

16. Nov. Kurtheater: «L'école des femmes», Komödie von J. B. Molière (franz. Aufführung)

17. Nov. Kurtheater: «Drei Männer im Schnee», Komödie von Ch. Lewinsky, nach Erich Kästner

18. Nov. Kursaal: Orchesterkonzert. Leitung: André Jacot. Solistin: Marie-Louise Cantos, Klavier

19. Nov. Kurtheater: «Das Glas Wasser», Lustspiel von Eugène Scribe

20. Nov. Kurtheater: «Schneewittchen», Märchen nach Gebr. Grimm. – StadtKirche: Kirchenkonzert

23. Nov. Kurtheater: Prager Marionettentheater: «Hurvinez unter den Käferchen» (nachm. für Kinder) und «Spass mit Spejbl und Hurvinek» (abends)

25. Nov. Kurtheater: «Die bitteren Tränen der Petra von Kant», Stück von R. W. Fassbinder. – Musikaal Margeläcker: Kammermusik für Streichtrio, Flöte und Klavier

26. Nov. Ref. Kirche: Marianne Isler, Flöte, und Ernst Gerber, Orgel. – Kurtheater: «Die Caine war ihr Schicksal», Schauspiel von Herman Wouk

27. Nov. Kurtheater: «Das Land des Lächelns», Operette von Franz Lehár. – Kursaal: Briefmarkenbörse

30. Nov. Kurtheater: «Das Mädchen von Andros», Komödie von Terenz

2. Dez. Kurtheater: «Die Dame ist nicht fürs Feuer», Verskomödie von Christopher Fry

Das ganze Jahr. Trinkhalle: Täglich Kurkonzerte. – Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

## Bad Ragaz

5., 12., 19., 26. Nov. Kursaal: «De Meischterboxer», Dialekt-Schwank

## Bad Schinznach AG

27. Nov. Adventskonzert «Cuoroflauto dolce» (nachm.)

## Basel

### Konzerte und Theater

Nov./Dez. Marionettentheater: «Dr Beppi fahrt uff Rotterdam», Märchen für Kinder (Mi). – Fauteuil: «Der gestiefelte Kater», Dialektmärchen nach Gebr. Grimm (Mi, Sa, So)

Nov.: bis 3. Fauteuil: «Nur für Schwimmer», Cabaret

2. Nov. Stadtcasino: Michael Ponti, Klavier, Robert Zimansky, Violine, und Jan Polasek, Violoncello

3. Nov. Sporthalle St. Jakob: Kiss + Helix

3./4. Nov. Stadtcasino: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solist: Rudolf Serkin, Klavier

4./5. Nov. Fauteuil: Cabaret Rotstift

4./5., 11. Nov. Marionettentheater: «D'Mondladärne», Dialektstück nach Ludwig Schuster

5. Nov. Stadtcasino: Pierre Volondat, Klavier. – Matthäuskirche: Cantate-Kammerchor Basel; an der Orgel Felix Pachlatko

6. Nov. Wenkenhof, Riehen:

Nachmittagskonzert Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Klaus Cornell. Solist: Felix Renggli, Flöte. – Margarethenkirche: Musik für Violine und Gitarre. – Wenkenhof, Riehen: Solisten-Ensemble Basel. – Stadtcasino: Karel Gott

7.–30. Nov. Fauteuil: «Bleib doch zum Frühstück», Lustspiel von G. Stone und R. Cooney

8. Nov. Stadtcasino: Die Kammermusiker Zürich und Marilyn Richardson, Sopran. – Stadttheater: Premiere «Viva la Mamma», Oper von Gaetano Donizetti

10. Nov. Komödie: Anna Wyman Dance Theatre, Vancouver

12. Nov. Stadtcasino: «The Fairy Queen», Oper von Henry Purcell (konzertant)

18. Nov. Stadtcasino: Collegium musicum und François Guye, Violoncello

18., 25./26. Nov., 2./3. Dez.

Marionettentheater: «Il barbiere di Siviglia», Oper von G. Paisiello

20. Nov. Stadtcasino: Basel Sinfonietta und Regio-Chor Binningen/Basel. Leitung: Thüring Bräm

25. Nov. Musik-Akademie: «Der Komponist als Programmgestalter». – Stadttheater: Homers «Odyssee», eingerichtet von Friedrich Beyer

26. Nov. Stadttheater: Premiere «Romeo und Julia», Ballett von Heinz Spoerli. – Peterskirche: Philharmonischer Orchesterverein

27. Nov. Peterskirche: Albert Roman, Violoncello, und Rudolf Scheidegger, Orgel. – Matthäuskirche: Musik für Orgel und Harfe. – Wenkenhof, Riehen: Solisten-Ensemble Basel

1. Dez. Volkshaus: Radio-Sinfonieorchester, Leitung: Matthias Bamert. Solistin: Ilana Vered, Klavier

1./2. Dez. Stadtcasino: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Vokalsolisten

1.–4. Dez. Fauteuil: «Die bitteren Tränen der Petra von Kant», Stück von R. W. Fassbinder

## Ausstellungen und Messen

Nov.–25. März. Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: 200 Jahre Kinderkleid und Kindermode

Nov.–Mitte Jan. Historisches Museum/Barfüsserkirche: Uhren der Sammlung Carl und Lini Nathan-Rupp

Nov./Dez. Kirschgarten: Glassammlung des Historischen Museums. – Stadt- und Münstermuseum: «Grüsse aus Basel», Ansichtskarten und Postbelege ab 1890. – Kirschgarten: Strassburger Fayencen

Nov.: bis 20. Gewerbeumuseum: Neue Keramik aus der Region. – Basler Goldschmiede heute

Nov.: bis 13. Museum für Papier: «Hüpfnende Lettern», zur Geschichte der Schreibmaschine. – Museum für Gegenwartskunst: Zeichnungen von Martin Disler. – Muba: 513. Basler Herbstmesse (ältester Jahrmarkt der Schweiz)

Nov.: bis 6. Kunsthalle: Bilder von Nicola de Maria und Sound Installation von Max Neuhaus

4.–13. Nov. Muba: 10. Basler Weinmesse. – SNOW 83, Schau für Sport, Winter und Erholung. – Basler Herbstwarenmesse

5./6. Nov. Muba: Sammlerbörse 17.–23. Nov. Muba: IGEHO 83, 10. Internationale Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung, Hotellerie und Restauration

25. Nov.–8. Jan. Museum für Papier: Künstler gestalten Neujahrskarten

27. Nov.–8. Jan. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstlerinnen und Künstler

## Sport

5./6., 13. Nov. Internationale Fechturniere

9. Nov. Fussball: Schweiz–Belgien (Europameisterschaftsspiel)

19. Nov. 1. Basler Stadtlauf

## Diverses

8.–13. Nov. Holiday on Ice

Das ganze Jahr. Antikenmuseum. – Feuerwehrmuseum. – Jüdisches Museum der Schweiz. – Museum für Völkerkunde. – Naturhistorisches Museum. – Kupferstichkabinett. – Rheinschiffahrtsausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). – Sammlung alter Musikinstrumente. – Schweizer Pharmaziehistorisches Museum. – Anatomische Sammlung. – Schweiz. Sportmuseum. – Skulpturhalle (antike Plastik). – Karikaturen- und Cartoonsammlung. – Museum des Filmes. – Zoologischer Garten. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen. – Katzenmuseum. – Floh- und Kuriösitätenmarkt; Sa auf dem Petersplatz, 2. und 4. Mi im Monat auf dem Barfüsserplatz. – Jeden Fr Orgelspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche. – Brüglingen: Kutschen- und Schlittensammlung bei der Villa Merian

#### Beckenried NW

13. Nov. Älplerkilbi

#### Bedano

Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte svizzera. Vetri e ceramiche antiche e moderni (ma-sa pom.)

#### Bellinzona

12 nov. Scuole Nord: Concerto Rock del gruppo «Pnö». 12/13 nov. Gnosca: Concorso di cani 25–27 nov. Ex-campo militare: Circo Knie Tutto l'anno. Castel Grande (passeggiata sulla murata). – Castello Montebello (museo civico). – Ogni sabato «mostra mercato» nel centro storico

#### Bern

##### Konzerte und Theater

Nov. Theater 1230: «Und dazwischen ein Schafott», Stück von This-Sidi. – Puppentheater: «Die Zauberflöte», Oper von W. A. Mozart (am Nachmittag als Märchen für Kinder, am Abend Neuinszenierung der Oper für Erwachsene)

Nov.: bis 5. Atelier-Theater: «Duett im Zwielicht», Komödie von Noël Coward 1. Nov. Konservatorium: Liederabend und Ausdruckstanz

1.–3. Nov. Theater am Käfigturm: «Bleib doch zum Frühstück», Lustspiel von G. Stone und R. Cooney 4./5. Nov. Theater am Käfigturm: «Ich steige aus und mach 'ne eigene Show», Musical von G. Cryer und N. Ford

5. Nov. «Junkere»: Niklaus Tüller, Bariton, und M. P. Meystre, Cembalo 6. Nov. König: Première «Leonce und Lena», Lustspiel von Georg Büchner. – Friedenskirche: Reist-Quartett und H. Balli, Orgel. – Theater am Käfigturm: Ballettvorführungen (14 Uhr für Kinder)

7. Nov. Casino: Pro-Arte-Trio Bern. – Ivo Pogorelich, Klavier

7./8. Nov. Radio-Studio: Spätkonzert Shoshana Rudakov, Klavier 8. Nov. Konservatorium: E. Weber, Violine, und M. Fassbaender, Klavier

8.–10., 15.–19. Nov. Theater am Käfigturm: «Tüppisch», Cabaret 9. Nov. Atelier-Theater: Première «Veränderungen», Stück von Felix Mitterer. – Rathaus: K. Halter, Cembalo, und J. E. Dähler, Mozartflügel

10. Nov. Theater im National: «Le nombril», Stück von Felix Mitterer (franz. Aufführung). – Casino: François-Joël Thiollier, Klavier. – Rest. Bierhübeli: «Schwiizerbaend», Polo Hofer mit neuer Band

11. Nov. Konservatorium: Liederabend T. Nakazawa, Bariton

12. Nov. Münster: Chorkonzert. Leitung: Theo Loosli

12./13. Nov. Konservatorium: Jugendkonzerte Ensemble 415, Genf. – Theater am Käfigturm: «Show-Puzzle», Step- und Jazz-Tanz, Rock'n'Roll

13. Nov. Heiliggeistkirche: Orgelmattinee J. C. Zehnder. – Nydeggkirche: Brigitte Buxtorf, Flöte, und Catherine Eisenhöffer, Harfe. – Fellerstock: Weltliches Konzert. Solist: M. Hauzenberger, Hackbrett

13., 19./20., 27. Nov. Theater am Käfigturm: Kinder-Ballett-Nachmittage

15. Nov. Rathaus zum Äusseren Stand: Trio-Abend für Flöte, Violine und Klavier

18. Nov. Französische Kirche: Herbstkonzert. Leitung: W. Kropf. – Theater im National: Première Ballettabend
- 19./20. Nov. Münster: Chor- und Orchesterkonzert (Werke von L. van Beethoven)
21. Nov. Casino: Barockkonzert. – Kursaal: Francesco di Gregori
- 21./22. Nov. Radio-Studio: Spätkonzerte Ingrid Haebler, Klavier
22. Nov. Französische Kirche: J. Bucher, Orgel. – Konzertatorium: A. Kollé, Flöte, und S. Kingma, Harfe
23. Nov. Kursaal: Fabrizio de Andre
- 23., 25./26., 29./30. Nov. Theater am Käfigturm: «Härz-Dame», Kriminalkomödie von Werner Gutmann
- 24., 27. Nov. Theater am Käfigturm: «Bettleroper», von Jordan Gay
25. Nov. Kursaal: Che + Ray, Boogie-Woogie
- 26./27., 30. Theater am Käfigturm: «Kolumbus – Submulok», Kinderstück von Heinz Stalder (Uraufführung)
29. Nov. Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Jean-Pierre Moeckli. Solistin: Christine Ragaz, Violine
30. Nov. Franz. Kirche: Weihnachtliche Musik aus Lateinamerika. – Laubegg-Schulhaus: Pro-Arte-Trio
- Ausstellungen und Messen*
- Nov.–März. Naturhistorisches Museum: «Der Dachs». – Mineralogie und Geologie des Furkabasistunnels
- Nov.–26. März. Kunstmuseum: «Von Ingres bis Disler», Zeichnungen und Aquarelle
- Nov.–29. Jan. Kunstmuseum: Berner Künstler unter 30
- Nov./Dez. Historisches Museum: Ausstellung zur Bernischen Schulgeschichte. – Kunstmuseum: Niklaus Manuel durchleuchtet
- Nov.: bis 13. PTT-Museum: «Wald und Ökologie», Motivsammlung. – Käfigturm: Ausstellung «Wie werde ich Bauer?». – Stadt- und Universitätsbibliothek: «Ein herrliches Präsent», die Bongars-Bibliothek seit 350 Jahren in Bern (Handschriften und Drucke aus 1000 Jahren)
- Nov.: bis 3. Kursaal: 12. Berner Weinmesse
- 10.–20. Nov. Allmend: MOWO, Ausstellung für Mode, Wohnen, Haushalt, Freizeit, Kunstgewerbe
- 12./13. Nov. Zentrum Wittigkofen: 20. Berner Spielzeugbörse
15. Nov.–29. Jan. PTT-Museum: Ausgewählte Kostbarkeiten aus Schenkungen und Neuerwerbungen der Wertzeichensammlung PTT
- 17.–21. Nov. Kursaal: 14. Schweizerische Orchideen-Schau
19. Nov.–23. Dez. Kornhaus: 86. Weihnachtsausstellung des bernischen Kleingewerbes
26. Nov.–23. Dez. Käfigturm: Ausstellung «Neuerscheinungen im Berner Verlagswesen»
- Feste und Folklore*
- Nov.: bis 6. König: Kunstwoche «Theater-Bühne-Bild»
28. Nov. «Zibelemärit»
- Sport*
6. Nov. Gurten: 3. Gurtenlauf
9. Nov. Wankdorf: Internationales Fussballspiel Schweiz–Belgien (Europa-Meisterschaft)
- Diverses*
- 18.–20. Nov. Hotel Bern: 1. Schweizerische Video-Tage
19. Nov. Kursaal: 9. Schweizerischer Brassband-Wettbewerb
- Das ganze Jahr. Historisches Museum (Original-Figuren des Münsterportals). – Einstein-Haus. – Schweizerisches Gutenbergmuseum. – Schweizerisches Schützenmuseum. – Bernische Abguss-Sammlung. – Schweizerische Theatersammlung. – Schweizerisches Alpines Museum. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Stadtgärtnerei Elfenau. – Kursaal. – Mahogany Hall: Jazz am Mi, Folk am Fr
- Biel/Bienne*
- Nov.–29. Jan. Museum Schwab: «Twann im 4. Jahrtausend vor Christus»
- Nov.: bis 17. Kunsthausekeller: «Multiples», verschiedene Künstler (Kleinplastiken)
3. Nov. Stadttheater: Première «Herr Puntila und sein Knecht Matti», Stück von Bertolt Brecht
4. Nov. Stadttheater: Première «Tosca», Oper von Giacomo Puccini
5. Nov. Kongresshaus: Jodlerabend
- 5./6. Nov. Internationales Turnier: Rhythmische Sportgymnastik
- 6., 27. Nov. Eglise du Pasquier: Orgelkonzerte B. Heiniger
9. Nov. Capitol: Anna Wyman Dance Theatre, Vancouver
- 11./12. Nov. Internationales Old-Time-Jazz-Meeting
- 14.–28. Nov. Kongresshaus: VINIFERA, internationale Weinausstellung
23. Nov. Stadttheater: Première «Der Räuber Hotzenplotz», Räubergeschichte von O. Preussler
2. Dez. Kongresshaus: Georges Moustaki
- Das ganze Jahr. Museum «Stiftung Sammlung Robert» (Pflanzen und Tiere). – Jeden Sa Flohmarkt in der Brüggstrasse
- Biemba i. E.*
2. Nov. Konzert- und Theaterabend
- Biglen i. E.*
26. Nov. Konzert- und Theaterabend
- Boswil AG*
6. Nov. Künstlerhaus: Nachmittagskonzert Tomas Kramreiter, Klavier
20. Nov. Künstlerhaus: Sanden-Ensemble
- La Brévine NE*
- Toute l'année. Le Cachot: Ferme du Grand-Cachot-de-Vent
- Brienz*
- Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzlerschule (ausgen. während der Schulferien)
- Brugg*
- Nov./Dez. Hofstatt: Jeden 1.Sa im Monat Handwerker- und Flohmarkt
- Das ganze Jahr. Vindonissa-Museum
- Brig*
20. Nov. Pfarreizentrum: Enescu-Quartett, Paris
- Brunnen*
- Nov.–April. Jeden 3. Mo im Monat Tauschabend der Philatelisten
- 5.–7. Nov. Ingenbohl: Chilbi
- 10./11. Nov. Gemeindeparkplatz: Circus Knie
- Buchs SG*
5. Nov. Fabriggli Werdenberg: Rock-Zirkus
- 12./13. Nov. Internationales Curlingturnier
19. Nov. Fabriggli Werdenberg: «Am Willi-sini Frau», Familienstück von M. Reimann und O. Schwarz
- 25./26. Nov. 100 Jahre Turnverein Buchs
- Bulle FR*
- Nov.: jusqu'au 13. Musée: Œuvres de Jean-Pierre Humbert
26. nov. «La corrida», course pédestre à travers la ville
- Toute l'année. Musée gruérien
- Buchs NW*
27. Nov. Samichlaus-Einzug
- Büren an der Aare*
- 5./6. Nov. Schweizer Meisterschaften Geräteturnen, Herren
- Burgdorf*
10. Nov. Theater: «Das Gartenfest», Tragödie von Vaclav Havel. – Altstadt: Alter Markt
- 12./13. Nov. Stadtkirche: «Die Schöpfung», Oratorium von Joseph Haydn
18. Nov. Casino-Theater: Schweizer Kammerballett
- 19./20. Nov. Antiquitäten- und Raritätenmarkt
26. Nov. Kath. Kirchgemeindehaus: Volksliederkonzert
1. Dez. Casino-Theater: «Veränderungen», Stück von Felix Mitterer
- Das ganze Jahr. Am Kirchbühl (neben Rathaus): Museum für Völkerkunde
- Château-d'Œx*
5. nov. Spectacle du Groupe théâtral du Pays-d'Enhaut



#### La Chaux-de-Fonds

Nov./déc. Bibliothèque: Ch. Humbert et «Les Voix». – Bibliothèque: «Présence de l'imprimerie neuchâteloise»

Nov. Musée d'histoire naturelle: «L'écologie en action»

1er nov. Salle de musique: Elisabeth Leonskaja, piano

4 nov. Théâtre: «20 ans d'humour et d'humeur» avec le Théâtre Boulimie. – Club 44: Monteverdi-Consort. Direction: Ricardo Correa

5 nov. Gros Crêt: Jazz New Orleans

6 nov. Grand Temple: Basler Liedertafel (choré d'homme). – Théâtre: «Les enfants du silence», pièce de Mark Medoff

8 nov. Théâtre «Orphée aux enfers», opérette de J. Offenbach

10 nov. Théâtre: Spectacle Sand-Chopin

11 nov.–9 déc. Home de la Sombaille: Exposition-concours artistes du 3e âge

12 nov. Maison du peuple: Concours romand d'accordéonistes

13 nov. Salle de musique: Pierre Segond, orgue (après-midi)

18/19 nov. Salle de musique: Orchestre de la Chaux-de-Fonds

21 nov. Salle de musique: Orchestre de la radio suisse

26 nov. Beau-Site: «L'école des femmes», comédie J. B. Molière

27 nov. Temple Farel: M. Bégert, orgue, P. Lehmann, trompette, petit chœur La Ritournelle. – Conservatoire: J. F. Antonioli, piano

30 nov. Salle de musique: Rolf Loosler, violoncelle

Toute l'année. Musée international d'horlogerie. – Musée des beaux arts. – Musée d'histoire et médaillier. – Musée paysan et artisanal. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

#### Chur

Nov.: bis 6. Bündner Kunstmuseum: Fünfzig Jahre «Gruppe 33»

2., 5., 18., 26. Nov. Stadttheater: «Es war die Leiche», heiteres Trauerspiel von Ephraim Kishon

4. Nov. Stadttheater: Che + Ray, Boogie-Woogie

5./6. Nov. Stadttheater: «König Drosselbart», Kindermärchen

7. Nov. Stadttheater: Luzerner Streichquartett

8. Nov. Stadttheater: «Boulevard du Temple», Compagnia Teatro Dimitri

10. Nov. Stadttheater: Première «Don Carlos», Schauspiel von Friedrich Schiller

16. Nov. Stadttheater: Première «Fuhrmann Henschel», Schauspiel von Gerhart Hauptmann

18./19. Nov. Andreas-Markt

24. Nov. Stadttheater: Première «Am Freitagabend», Schauspiel von Ingeborg Kaiser (Uraufführung)

25. Nov.–4. Dez. Markthalle: Winter- und Weihnachtsausstellung

26. Nov. «Hofkellerei»: Churer Sammler- und Tauschbörse

26./27. Nov. St.-Martins-Kirche: «Der Messias», Oratorium von G. F. Händel

27. Nov. Kirche St. Luzi: Orgelmusik zum Advent mit Roman Cantieni (nachm.)

30. Nov. Stadttheater: Première «Die respektvolle Dirne», Stück von J. P. Sartre

2. Dez. Stadttheater: Pepe Lienhard Band

Das ganze Jahr. Bündner Naturmuseum. – Dommuseum. – Rathaus: Sammlung edler Steine und Kristalle. –

**Eisenbahnen im Modell**

Umfassendes Sortiment Zubehör + Technik  
25 Meter Schaufenster, 25 Gratis

**5000 Aarau, O 064 2210 20, Center in Rohr**

**Modellbahn-Center Eurobahn**

Aarau SBB: Bus 2, Auto: N1 Aarau Ost

Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt auf dem Arcas-Platz

**Colombier NE**

1er–6 nov. Grande Salle: Exposition commerciale  
10–12 nov. Temple: Concerts pour chœur et orchestre. Direction: Georges-Henri Pantillon. Solistes

**Crémines BE**

5 nov. Concert annuel du chœur mixte

**Davos**

Nov. Kirchner Museum (Mi, Sa, So 17–19 Uhr)  
11./12. Nov. Schweiz. Alpine Mittelschule: Theateraufführungen  
26. Nov. Kongresszentrum: Lieder- und Theaterabend  
27. Nov. Marienkirche: Konzert mit einheimischen Musikern

**Delémont**

6/7 nov. Fête de la Saint-Martin  
18–20 nov. Courroux: Coupe des quilleurs  
26 nov. Rossemaison: Concert des accordéonistes  
27 nov. Bourse philatélique

**Dornach SO**

9. Nov. «Draussen vor der Tür», Drama von Wolfgang Borchert

**Dübendorf ZH**

12. Nov. Ref. Kirche: Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Klaus Cornell. Solist: Felix Renggli, Flöte

**Ebnat-Kappel SG**

23. Nov. Schulhaus: «Das tapfere Schneiderlein», Puppentheater

**Eggwil i. E.**

12., 17., 19. Nov. Konzert- und Theaterabende

**Einsiedeln**

5. Nov. Jodlerabend  
6. Nov. Konzert des Orchestervereins  
26. Nov. Konzert der Musikgesellschaft

**Emmenbrücke LU**

7. Nov. Gersag-Zentrum: Anna Wyman Dance Theatre, Vancouver  
20. Nov. Kath. Pfarrkirche Gerliswil: Olivier Eisenmann, Orgel, und Alfred Felder, Violoncello

**Engelberg**

6. Nov. Kursaal: Pop-Konzert (nachm.)

**Engelburg SG**

26. Nov. Mehrzweckhalle: Jubiläum «100 Jahre Turnen und Sport»

**Eriswil i. E.**

19./20., 24. Nov. Konzert- und Theaterabende

**Eriz i. E.**

26./27. Nov. Konzert- und Theaterabende

**Estavayer-le-Lac**

Toute l'année. Musée d'histoire locale

**Faulensee BE**

19., 26. Nov. Konzert- und Theaterabende

**Flawil SG**

9. Nov. Pfarreiheim: «Das tapfere Schneiderlein», Puppentheater

22. Nov. Lägelisnacht-Umzug

**Flumserberg**

18./19., 25./26. Nov. Theaterabende

**Fraubrunnen i. E.**

13. Nov. Bieler Streichtrio

**Frauenfeld**

Nov./Dez. Luzernerhaus: Archäologie am Bodensee

Nov.: bis 27. Bernerhaus: Gemälde und Zeichnungen von Anton

Bernhardsgrüter. – Luzernerhaus: «Vom Torfhund zum heutigen Rassehund»

1. Nov. Casino: «Geschichte eines Pferdes», Stück von Mark Rosowskij
6. Nov. Casino: Thurgauer Kammerorchester. Leitung: Laurenz Custer
10. Nov. Festhalle Ruegerholz: Karel Gott
13. Nov. 49. Waffenlauf
16. Nov. Casino: «Noch einmal mit Gefühl», Stück von Kurnitz
20. Nov. Evang. Stadtkirche: Spiritual Singers
26. Nov. Eissalalom. – Casino: Jahreskonzert der Jugendmusik

**Fribourg/Freiburg**

Nov.–20 déc. Musée d'histoire naturelle: «Céréales»

- Nov.–4 déc. Musée d'art et d'histoire: Exposition SPSAS 1983
- 3 nov. Capitole: «20 ans d'humour et de sketches», Théâtre Boulimie
- 4–6 nov. Comptoir de Pérolles: Cirque Knie
- 5 nov. Place Petit-St-Jean: Marché aux puces
- 7 nov. Université: «Herr Puntila und sein Knecht Matti», Stück von Bertolt Brecht
- 8 nov. Conservatoire: Concert baroque
- 9 nov. Université: Quatuor Alban Berg, Vienne
- 10 nov. Capitole: «Les enfants du silence», pièce de Mark Medoff
- 17 nov. Capitole: «Un amour qui attend la mort» (G. Sand-F. Chopin), récitation et musique
- 18 nov. Temple: Quatuor Enescu, Paris
- 21 nov. Université: Récital de chanteurs et poètes
- 23 nov. Université: Georges Moustaki
- 24 nov. Université: Arthur Grumiaux, violon, et Christiane Jacquot, clavecin
- 25 nov.–mi-janv. Musée d'histoire naturelle: Avifaune fribourgeoise
- 27 nov. Temple: Concert du dimanche de l'Orchestre des Jeunes (après-midi)
- 30 nov. Université: «Leonce und Lena», Lustspiel von Georg Büchner

- 1er déc. Université: «Der Räuber Hotzenplotz», Räubergeschichte von G. Preussler. – Capitole: Miguel Angel Estrella, piano, et Una Ramos, flûte
- 23 nov. Victoria-Hall: Orchestre de St-Jean de Genève
- 5/6 nov. Grand-Casino: Ballet national de Marseille
- 8 nov. Conservatoire: Arto Noras, violoncelle, et Bruno Rigutto, piano (18 h). – Théâtre de Boulimie: Première «Théâtre Boulimie 62–82»
- 9 nov. Victoria-Hall: Collegium academicum
- 12 nov. Grand-Théâtre: Première «Pelléas et Mélisande», opéra de Claude Debussy
- 15 nov. Conservatoire: Robert Veyron-Lacroix, clavecin, et Philippe Pierlot, flûte (18 h)
- 20 nov. Temple de la Fusterie: François Delor, orgue (après-midi). – Halles de l'Ile: Françoise Rosset, piano (18.30 h)
- 22 nov. Comédie: Première «Le délice du tavernier Bassa», pièce de Rosso di San Secondo. – Conservatoire: Dong Suk Kang, violon, et Gordon Back, piano (18 h)

- 25 nov. Théâtre de Carouge: Première «Le dindon», pièce de G. Feydeau
- 27 nov. Conservatoire: Titi Negoita, violoncelle, et Sébastien Risler, piano
- 29 nov. Théâtre Le Caveau: Première «Le Vivarium», pièce de Marcel Moratal. – Conservatoire: Jean-Philippe Collard, piano (18 h)
- 2/3 déc. Grand-Casino: Sylvie Vartan, chanteuse
27. Nov. Samichlausauszug

**Foires et expositions**

Nov.–30 déc. Musée d'ethnographie: «Les Samouraïs», armes et armures de l'ancien Japon

Nov. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Expositions temporaires «Femmes écrivains» et «Martin Luther et la réforme» (ouvert jeudi 14–18 h). – Collections Baur: Céramique japonaise Nov.: jusqu'au 15. Petit-Palais: Œuvres de N. Tarkhoff. – Peintres de Montmartre. – Peintres individualistes du Cubisme

- Nov.: jusqu'au 13. Musée Rath: Ecole des arts visuels
- Nov.: jusqu'au 12. Balexert: La marionnette en Suisse, les marionnettes de Genève (exposition avec animations)
- 18–27 nov. Palais des expositions et des congrès: 31e Salon des arts ménagers «Home-Expo»
- 18 nov.–déc. Halles de l'Ile: Exposition «Ernest Ansermet»
- Sports

11/12 nov. Palais des expositions et des congrès: Championnat mondial de body-building

- 19 nov. Onex: «Trans'Onésienne», course internationale à pieds
- Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Musée Barbier-Muller. – Musée de l'horlogerie et de l'émaillerie. – Musée d'instruments anciens de musique. – Musée Voltaire. – Musée d'histoire naturelle. – Musée des Suisses à l'étranger au Château des Pentes. Jardin botanique. – Plainpalais: chaque me et sa, marché aux puces. Visites sur demande: Musée de l'Institut Henri Dunant. – Musée philatélique des Nations Unies

**Glarus**

9. Nov. Hotel Glarnerhof: Autorenabend Adolf Muschg
13. Nov. Kath. Kirche: «Le Roi David», Oratorium von A. Honegger
13. Nov.–11. Dez. Kunsthaus Glarus: Glarner Kunstschaffende
18. Nov. Kantonsschule: «Maschere – Diener und Herren in der Commedia dell'arte»
24. Nov. Kantonsschule: Catherine Eisenhofer, Harfe, und Branimir Slokar, Posaune

**Goldach SG**

26. Nov. Rest. Schäffli: «Am Willi sini Frau», Familiestück von M. Reimann und O. Schwarz

**Gossau SG**

- 29./30. Nov. Schweizer Meisterschaften Geräteturnen, Damen
- Das ganze Jahr. Motorrad-Museum Hilti

**Grandson VS**

- 20 nov. Château: Brigitte Meyer, piano (après-midi)

**Grenchen**

7. Nov. «Duett im Zwielicht», Komödie von Noël Coward

**Grosshöchstetten BE**

- Nov./Dez. Café Mutzli: Aquarelle von P. Grüning
13. Nov. Matinee Ludusensemble

**Gruyères FR**

- Nov./déc. Château: «Bière – art et tradition»
- Toute l'année. Fromagerie de démonstration

**Guggisberg BE**

5. Nov. Sangernboden: Jodlerabend
27. Nov. Kirche: Camerata des PTT-Sinfonieorchesters Bern. Leitung: René Pignolo

**Güttingen TG**

- Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr oder nach Vereinbarung)

**Hasle-Rüegsau i. E.**

13. Nov. Konzert des Männerchors

**Hasliberg**

- Siehe unter Meiringen-Hasliberg

**Heiden AR**

- Das ganze Jahr. Henri-Dunant-Museum

**Heimiswil i. E.**

- 12., 17. Nov. Konzert- und Theaterabende

**Hergiswil NW**

27. Nov. Samichlausauszug

**Herzogenbuchsee BE**

- 12., 22., 26., 30. Nov. Hotel Sonne: Konzert- und Theaterabende

**Hilterfingen BE**

**Hilterfingen BE**

10. Nov. Kirche: Oberländisches Kammerorchester. Leitung: Romain Riard. Solisten: Catherine Eisenhofer, Harfe, und Brigitte Buxtorf, Flöte
15. Nov. Schlosskeller Hüegg: Mundartvorlesung

**Hindelbank BE**

20. Nov. Kirchenkonzert der Musikgesellschaft

**Hitzkirch LU**

6. Nov. Lehrerseminar: Jazz-Improvisationen

**Horw LU**

10. Nov. Oberstufenschulhaus: Konzert Orchesterverein

**Ilanz GR**

12. Nov. Gemeindesaal: Premiere «Der sanfte Heinrich», Lustspiel (am Nachmittag für Kinder)

Das ganze Jahr. Originale und Lithos von Alois Carigiet

**Immensee SZ**

13. Nov. Kilbi

**Interlaken**

- 1./2. Nov. Ostbahnhofplatz: Circus Knie
- 4./5., 11./12. Nov. Kirchgemeindehaus Matten: Konzert- und Theaterabende
- 4.–13. Nov. Kursaal: IGA, Interlaken Gewerbeausstellung

Das ganze Jahr. Jeden So volkstümliches Nachmittagskonzert

**Ittlingen TG**

- Nov./Dez. Kartause: Kunst der 60er und 70er Jahre
- Nov.: bis 27. Kartause: Zeichnungen und Grafik von Markus Raetz und André Thomkins

Nov.: bis 20. Kartause: Werke von Vivian Suter

13. Nov.–16. Jan. Kartause: Fotografie von Doris Quarella

17. Nov.–Dez. Kartause: Werke von Max Bill

27. Nov. Kartause: Kantorei Winterthur, Adventskonzert

**Jegenstorf BE**

30. Nov. Konzert der Musikgesellschaft

**Jura-Nord**

- 6/7 nov. Fête de la St-Martin

**Kägiswil OW**

26. Nov. Samichlaus-Umzug

**Kaiseraugst AG**

Das ganze Jahr. Spätömischес Kastell (Wehrmauer, Thermen, frühchristliche Taufkirche)

**Kirchberg i. E.**

- 23., 26. Nov. Jodlerabende

**Klostera**

5. Nov. Ref. Kirche: Konzert des Prättigauer Singkreises
26. Nov. Ref. Kirche: Daniel Bosshard, Cembalo

**Köniz BE**

- Nov.: bis 6. Kunstwoche «Theater-Bühne-Bild»

**Konolfingen i. E.**

12. Nov. «Spinnet», alter Volksbrauch
19. Nov. Konzert des Orchester-Vereins
- 19., 25.–27. Nov. Konzert- und Theaterabende

**Koppigen i. E.**

19. Nov. Konzert des Kirchenchors

**Kreuzlingen**

5. Nov. Dreispitzparkplatz: Flohmarkt
20. Nov. Evang. Kirchgemeindehaus: Klavierduo Jürg Ammann und Reinhard Walz

27. Nov. Klosterkirche: «Die Schöpfung», Oratorium von Joseph Haydn

**Kriens LU**

- 5.–27. Nov. Kunst-Keller: Hinterglasmalerei von Lackovic Croata. – Miniaturen von Margot Lindecker
16. Nov. Kunstkeller: Verena Steffen, Flöte, und Olivier Eisenmann, Cembalo
23. Nov. Waffenlauf

**Landiswil i. E.**

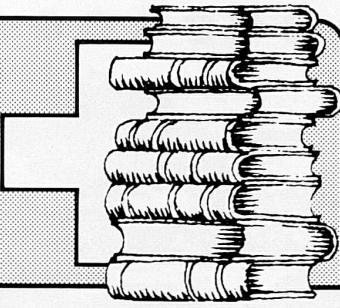
19. Nov. «Spinnet», alter Volksbrauch

**Langenthal**

1. Nov. Stadttheater: «Duett im Zwielicht», Komödie von Noël Coward
3. Nov. Stadttheater: Anna Wyman Dance Theatre, Vancouver

# Ausbildung in der Schweiz

## L'enseignement en Suisse



### Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

**Schweizer Sektion:** Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

**American Section:** Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

**Sezione italiana:** Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger  
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH - 6316 Zugerberg

### Lichtensteig SG

5./6. Nov. Gewerbe-Martinimarkt  
Das ganze Jahr. Toggenburger Museum

### Liestal

Nov.: bis 6. Museum im Alten Zeughaus:  
Die Handweber – gestern, heute, morgen

19. Nov.–23. Dez. Museum im Alten  
Zeughaus: Liestaler Volksbräuche in  
Zinnfiguren und Lebensbildern  
(Original-«Schubladenbilder»)

27. Nov. Ref. Kirche: Advents- und  
Weihnachtsmusik

### Ligornetto

Nov. Museo Vela

### Linthal GL

27. Nov. Kirche Betschwanden:  
Adventskonzert Glarner  
Musikkollegium

### Locarno

Nov.–März. I Concerti invernali di Locarno  
4–13 nov. Selezione Ambiente, fiera  
d'autunno  
14–17 nov. Stadio: Circo Knie

### Le Locle

Toute l'année. Musée des beaux-arts. –  
Musée d'horlogerie du Château des  
Monts

### Lugano

Nov.: fino al 15. Villa Favorita: Capolavori  
impressionistici e postimpressionistici  
da musei della Russia

Nov.: fino al 13. Villa Malpensata:  
«Pinocchio e la sua immagine»

4 nov. Palazzo dei congressi: Spettacolo  
folkloristico (gruppo della Moldava)

5 (ev. 10) nov.–18 dic. Villa Ciani:  
Omaggio a Aldo Patocchi, silografo

6 nov. Palazzo dei congressi: Concerto  
della Civica filarmonica

11 nov. Albergo Splendide: M. Patussi,  
pianoforte

12/13 nov. Palazzo dei congressi:  
Spettacoli musicali dei Gen Verde

18–24 nov. Stadio: Circo Knie

18–27 nov. Centro esposizioni, Cassarate:  
ESPOSAUTO, esposizione di  
automobili

19 nov. Palazzo dei congressi: Concerto  
dei Canterini di Lugano

20 nov. Chiesa evang.: Alessandro  
Bianchi, organo

23–27 nov. Palazzo dei congressi: Stagione  
lirica. «Il trovatore», opera di Giuseppe  
Verdi (23, 25, 27 nov.); «Amico Fritz»,  
opera di Pietro Mascagni (24, 26 nov.)

25 nov.–30 dic. Villa Malpensata: Mostra  
del Gruppo 33 di Basilea (dipinti)  
1 dic. Teatro Apollo: «Pelléas et  
Mélisande», dramma di M. Maeterlink

Tutto l'anno. Museo cantonale di storia  
naturale. – Archivio storico

### Lugern OW

4 Nov. Alplerkilbi

11 Nov. Schützenchilbi

### Lützelflüh i. E.

Nov.: bis 20. Kulturmühle: Ausstellung  
«Engadiner Künstler im Emmental»,  
Ausschnitte aus dem Kulturschaffen

### Luzern

#### Konzerte und Theater

11. Nov. Stadttheater: Premiere «Clara  
Wendel», Stück von Gisela Widmer  
(Uraufführung)

20. Nov. Lukaskirche: Anna Katharina Graf,  
Flöte, und Susanne Baltensperger,  
Cembalo

23. Nov. Matthäuskirche:  
Feierabendkonzert Luzerner Singer

26. Nov. Stadttheater: Premiere «Martha»,  
Oper von Friedrich von Flotow

#### Ausstellungen und Messen

Nov.: bis 27. Verkehrshaus: Frühling,  
Sommer, Herbst, Winter und die  
Milchstrasse

Nov.: bis 13. Kunstmuseum: Jubiläums-  
und Sommerausstellung «50 Jahre  
Kunstmuseum Luzern und Bernhard  
Eglin-Stiftung». – Innerschweizer Kunst  
nach 1945

4–6. Nov. Naturmuseum: Lebende  
Ziervögel

18. Nov.–23. April. Naturmuseum:  
Fledermäuse

19.–27. Nov. Kunsthaus: LUWAL, Luzerner  
Weihnachtsausstellung

23.–26. Nov. Allmend: Luzerner Brocante,  
Antiquitätenbörse

### Diverses

5. Nov. Handwerkermarkt auf dem  
Weinmarkt. – Kunsthaus:  
Internationales Tanzturnier

8. Nov. Hotel Union: Beny Rehmann-  
Show

Das ganze Jahr. Picasso-Sammlung im  
Arm-Rhyn-Haus. – Schweizerisches  
Trachten- und Heimatmuseum  
Utenberg. – Richard-Wagner-Museum  
auf Tribschen. – Naturmuseum. –  
Gletschergarten. – Bourbaki-  
Panorama. – Jeden 1. Mi im Monat  
Markt auf dem Kapellplatz und  
Hirschenplatz

### Lyss

5. Nov. Ref. Kirche: Konzert der  
Musikgesellschaft

12. Nov. Rest. Rössli: Akkordeon-Konzert

16.–30. Nov. Sieberhuus: Werke von  
Roberto Bort

19., 23., 26. Nov. Rest. Rössli:  
Folkloreabende

20. Nov. Abendmusik

27. Nov. Korbballturnier

### Marbach i. E.

26. Nov. Konzert der Harmoniemusik

### Marin NE

11–13 nov. Comptoir

### Martigny

1983. Bi-millénaire d'Octodure:  
Expositions, conférences, cortèges, etc.

Nov.: jusqu'au 20. Fondation Pierre-  
Gianadda: Exposition SPSAS

5 (ou 12) nov.–30 dec. Manoir: Peintures  
et restaurations d'œuvres d'art de  
Joson Morand

26 nov.–22 janv. Fondation Pierre  
Gianadda: Peintures de Mizette  
Putallaz

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda:  
Musée galloromain et de voitures  
anciennes

### Meilen ZH

19. Nov. Ref. Kirche: Bach-Zyklus.  
Nachmittagskonzert Guy Bovet, Orgel

### Meiringen-Hasliberg

26. Nov. Schweizerische  
Jassmeisterschaft: Final

### Mogelsberg SG

5./6. Nov. Schweizerische  
Hundedressurmeisterschaften

### Montana

Voir sous Crans-Montana

### Montreux

1er–3 nov. TTW, International Travel  
Trade Workshop

5–11 nov. Brent: 497e Foire

8 nov. Théâtre du Vieux Quartier:  
Première «Emballage perdu», pièce de  
Vera Feyder

Toute l'année. Château de Chillon. – Maison  
Visinand (Théâtre du Vieux Quartier)

### Morges

Nov.–15 déc. Château: Musée militaire  
vaudois

4–19 nov. Trois p'tits tours: «Maximilien  
et les autres», pièce d'Alain Bugnon  
(me, ve, sa)

5 nov. Casino: Soirée du chœur et  
groupe de danse Les Mouettes

30 nov. Trois p'tits tours: «Jeanne  
d'Arppo», par Gardi Hutter

Toute l'année. Musée Alexis Forel

### Mosnang SG

12. Nov. Turnhalle: Jodlerabend

### Moudon VD

24–27 nov. Ancienne caserne: Comptoir

### Moutier BE

Nov.: jusqu'au 6. Musée des beaux-arts:  
Umberto Maggioni, «les 50 ans du  
Magg»

26 nov.–18 déc. Musée des beaux-arts:  
Dessins et aquarelles de Zéline Kohler

27 nov. Collégiale St-Germain: Concert  
choral de l'Avent (après-midi)

### Münsterlingen TG

20. Nov. Klosterkirche: «Totentanz», Musik  
von Hugo Distler (nachmittags)

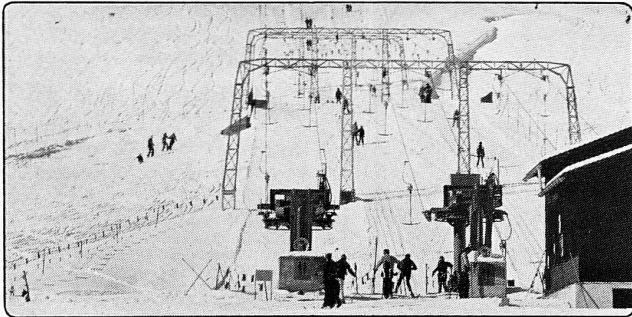
### Murten

5. Nov. Deutsche Kirche: Susanne  
Rüfenacht, Orgel, und Hans-Jakob  
Rüfenacht, Violine

5., 12. Nov. Jodlerabende

- Muttenz BL**  
10. Nov. Mittenza-Saal: Chorkonzert
- Näfels**  
Nov.: bis 6. Weihnachtsausstellung
- Naters VS**  
Nov.: bis 26. Kunsthau zur Linde:  
Farbholzschnitte und Handdrucke von  
Esterbek Fekete
- Neuchâtel**  
*Concerts et théâtres*  
2 nov. Théâtre: Cabaret Boulimie  
3 nov. Temple du Bas: Gabriel Tacchino,  
piano  
4 nov. Théâtre: «Les enfants du silence»,  
pièce de Mark Medoff  
4–11 nov. Journées internationales de  
musique renaissance et baroque  
5 nov. Musée d'art et d'histoire:  
Monteverdi-Consort. Direction:  
Ricardo Correa (après-midi). – Centre  
culturel: Swiss Jazz Quintet  
6 nov. Collégiale: Charles Aeschlimann,  
flûte, et Samuel Ducommun, orgue  
(après-midi)  
9 nov. Centre culturel: «Jeanne  
d'Arpoo», de Gardi Hutter. – Château:  
Concert de musique française pour  
clavecin  
11 nov. Théâtre: «Un amour qui attend la  
mort», spectacle Sand-Chopin de  
Bruno Villien  
13 nov. Collégiale: Samuel Ducommun,  
orgue (après-midi)  
18 nov. Temple du Bas: Orchestre  
symphonique lausannois. Direction:  
Hervé Klopfenstein. Soliste: Olivier  
Sörensen, piano  
19 nov. Théâtre: «L'école des femmes»,  
comédie de J. B. Molière  
20 nov. Musée d'art et d'histoire: Quatuor  
Modigliani (après-midi)  
22 nov. Temple du Bas: Groupe Sapho  
24 nov. Théâtre: «Pinocchio», d'après  
Carlo Collodi  
26 nov. Temple du Bas: Concert de fifres  
et tambours «Les Armourins»  
27 nov. Temple du Bas: Orchestre de  
chambre de Neuchâtel et Chœur Da  
Camer. Direction: René Falquet.  
Solistes vocaux (après-midi)  
30 nov. Théâtre: Miguel Angel Estrella,  
piano, et Una Ramos, flûte  
1er déc. Salles de musique des Fausses  
Brayes: Elise Faller, piano, et Aline  
Faller, violon
- Foires et expositions**  
Nov./déc. Musée d'art et d'histoire:  
«Histoire et iconographie du luth à  
travers les âges». – Musée  
d'ethnographie: Le corps enjeu  
Nov.: jusqu'au 20. Galerie des amis des  
arts: Peintures de Gilles et Ed. Henrion  
Nov.: jusqu'au 13. Musée d'art et  
d'histoire: Aquarelles de Eugène Willi  
4–6 nov. Place du Port: 2e Foire  
internationale d'antiquité et de  
brocante  
4–13 nov. Bâateau «Ville de Neuchâtel»:  
Exposition de peintures  
5/6 nov. Panespo: Exposition féline  
internationale  
26 nov.–18 déc. Musée d'art et d'histoire:  
Peintures de Suzanne Pellaton  
26 nov.–8 janv. Musée d'art et d'histoire:  
Exposition des Peintres, Sculpteurs et  
Architectes Suisses
- Sports**  
20 nov. Voile: Régates «Boule de neige»,  
yachting lourd  
Toute l'année. Musée d'archéologie. –  
Musée d'histoire naturelle
- Neuhausen am Rheinfall**  
26. Nov. Rhýfallhalle: Briefmarkenbörse
- Niederuzwil SG**  
16. Nov. Kirchgemeindehaus: «Das tapfere  
Schneiderlein», Puppentheater
- Nyon**  
Nov.–mars. Maison du léman. – Musée  
romain (14–17 h)  
4 nov. Chésrex: Festival de Jazz  
12 nov. Soirée des accordéonistes  
12/13 nov. Concours international de  
chorégraphie  
13 nov. Bourse au timbres  
18–27 nov. Exposition d'artisanat  
29 nov. Collège: Quatuor Martinu, Prague
- Oberbipp BE**  
2. Nov. Mehrzweckhalle:  
Theateraufführung
- Oberburg i. E.**  
12. Nov. Konzert des Männerchors
- Oberdiessbach i. E.**  
12. Nov. Jodlerkonzert
- Oberglaett ZH**  
27. Nov. Weihnachtsmarkt
- Oberhofen**  
5., 12., 19. Nov. Konzert- und  
Theaterabende  
25.–27. Nov. Klösterlifest
- Oeten**  
6. Nov. Friedenskirche: «Der Messias»,  
Oratorium von G. F. Händel (nachm.)  
13. Nov.–Dez. Kunstmuseum: Gemälde  
von Bruno Meier  
14. Nov. Stadttheater: «Peer Gynt»,  
dramatisches Gedicht von Henrik Ibsen  
16. Nov. Stadttheater: «Herr Puntila und  
sein Knecht Matti», Stück von Bertold  
Brecht  
Das ganze Jahr. Historisches Museum. –  
Naturhistorisches Museum
- Orvin BE**  
26 nov. Concert des accordéonistes
- Payerne VS**  
13–19 nov. Comptoir payernois  
19 nov. Halle des Fêtes: Soirée des  
accordéonistes  
Toute l'année. Abbatiale (Xle siècle, plus  
grande église romane de Suisse). –  
Salles «Aimée Rapin» (peintures). –  
Musée du Général Jomini (devin de Napoléon). – Chaque 3e jeudi du  
mois, foire
- Peseux NE**  
23–27 nov. Salle des spectacles: Expo-  
Comptoir de la Côte  
27 nov. Eglise cath.: Concert choral.  
Direction: Francis Perret (après-midi)
- Pfäffikon SZ**  
6. Nov.–15. Jan. Seedamm-  
Kulturzentrum: Rétrospective Bernhard  
Buffet (Gemälde)  
4/5. Nov. Ländlermusikanten-Treffen
- Pontrentruy JU**  
27 nov. Collège St-Charles: Concours  
ciné-amateur du 700e anniversaire de  
Pontrentruy
- Préle BE**  
11 nov. Soirée Jazz
- Rancate**  
Nov. Pinacoteca Zuest
- Rapperswil**  
Nov. Knie's Kinderzoo  
19., 26. Nov. Technikum: Herbstkonzerte  
der Stadtmusik. – Kreuz, Jona:  
Jodlerabende  
22. Nov. Gemeindezentrum Kreuz, Jona:  
Roland Batik und Paul Guida,  
Klavierduo
- Auskünfte und Prospekte**  
durch die örtlichen  
Verkehrsvereine, Reise-  
büros und den Verkehrs-  
verein Graubünden,  
Hartbertstrasse 9,  
7001 Chur
- Rebstein SG**  
9. Nov. Räbenliechtl-Umzug
- Rheinfelden**  
4. Nov. Casino: Fricktaler Sängerbund  
6. Nov. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert  
des Orchestervereins  
12. Nov. Bahnhofsaal: Jubiläumskonzert  
der Stadtmusik
- Richterswil**  
12. Nov. Räbechilbi und -umzug
- Rieden SG**  
2. Dez. Camerata Helvetica. Leitung: Urs  
Schneider. Solisten
- Riffenmatt BE**  
12. Nov. Folkloreabend
- Romainmôtier VS**  
13 nov. Eglise: Requiem, de Gabriel Fauré
- Romanshorn**  
Das ganze Jahr. Jeden Fr und Sa Flohmarkt
- Romont FR**  
Toute l'année. Musée du vitrail
- Ronco s/Ascona**  
6 nov. Festa di San Martino
- Rorschach**  
15. Nov. Stadthof: Toni Vescoli,  
Liedermacher  
19. Nov. Gewichtheben: Final  
Schweizerische  
Mannschaftsmeisterschaft
- Rüegsau-sachsenach i. E.**  
26./27., 30. Nov. Winterkonzerte der  
Musikgesellschaft
- Rütli UR**  
9. Nov. Historisches Rütli-Schiessen
- Ste-Croix/Les Rasses**  
Nov.–avr. Musée (premier et troisième  
dimanche du mois, 10–12 h)  
Nov.: jusqu'au 6. Salle communale:  
Exposition de peintures  
5. 12 nov. Bulletin: Revue du centenaire de  
la Musique
- St. Gallen**  
*Konzerte und Theater*  
Nov. Puppentheater: «König Drosselbart»  
3. Nov. Schützengarten: Popkonzert  
Level 42  
3.–14. Nov. Puppentheater: «Chonnt ächt  
hüt de Sämlchlaus?» (Mi und Sa)  
4. Nov. Rest. Dreilinden: Jazz- und Rock-  
Konzert «Musaik Complet»  
5. Nov. Stadttheater: Premiere «Die  
Fledermaus», Operette von Johann  
Strauss. – Rest. Dreilinden: Baumann-  
Hämmerli-Sextett  
6. Nov. Kirche St. Laurenzen: Engadiner  
Kantorei
- Engadin**  
1800 m ü. M.  
**Pontresina**  
Sonne, Schnee  
und  
Fröhlichkeit  
– schneesicheres Skigebiet  
– preisgünstige Ski- und  
Langlaufwochen  
– modernes  
Langlaufzentrum  
– Hallenbad, Sauna  
**Verkehrsverein**  
7504 Pontresina  
Tel. 082 66488  
Telex 74495
- Sonnenzauber**  
Schneeromanze  
**CELERINA**  
ein Wintermärchen  
Hotel Cresta Palace  
Tel. 082 3 35 64  
Hotel Misani  
Tel. 082 3 33 14  
Hotel Rosatsch  
Tel. 082 3 32 58  
**Kurverein**  
7505 Celerina  
Tel. 082 3 39 66

1. Nov. Stadttheater: «L'occasione fa il ladro», Oper von Gioacchino Rossini
7. Nov. Stadttheater: «Boulevard du Temple», Theater Dimitri
12. Nov. Rathauslaube: Feierabendkonzert Streicherensemble der Schola cantorum basiliensis
- 14./15. Nov. Stadttheater: «Achterloo», Komödie von F. Dürenmatt
- 16./17. Nov. Martin-Markt
20. Nov. Münster: Orgelkonzert (nachm.)
23. Nov. Stadttheater: «Drei Männer im Schnee», Lustspiel von Ch. Lewinsky, nach E. Kästner
28. Nov. Stadttheater: Flamenco-Tänze Das ganze Jahr. Sternwarte (jeden Di, Do, Sa bei klarem Wetter geöffnet)
- Schönenwerd SO**
26. Nov. Stiftskirche: Kammermusik für Streichquartett und Orgel
- Schwarzenburg BE**
- 9., 23. Nov. Schwyzergörgeli-Konzerte
- 27., 30. Nov. Kirche Wahlern: Weihnachtsspiel «Was seisch drzue?»
- Schwyz**
- 3.–6. Nov. Ibach: Jugend-/Hobby-Freizeit-Ausstellung
5. Nov. Casino: Jodlerabend
5. Nov.–5. Dez. Kellertheater: Marionetten, Spielzeuge, Bilder von Regula Trutmann und Claudi Fries
18. Nov. Kellertheater: Rezital Purna Das
25. Nov. Kellertheater: «Saxophon», Text und Jazz
- Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. – Rathaus
- Sierre**
- 5/6 nov. Hôtel-de-Ville: Exposition philatélique du Valais romand
- 18–22 nov. Braderie de la Ste-Catherine Toute l'année. Hôtel-de-Ville: Collection d'étains et salle Rilke
- Sion**
- 14 nov. Théâtre de Valère: Ballet de chambre suisse
- 16 nov. Salle de La Matze: «En sourdine ... les sardines», pièce de Michel Frayn
- 25 nov. Théâtre de Valère: Miguel Angel Estrella, piano, et Una Ramos, flûte
- 1er déc. Théâtre de Valère: J. Ph. Collard, piano
- Toute l'année. Musée de Valère (histoire et arts populaires). – Musée d'archéologie. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire naturelle. – Église fortifiée. – Orgue de 1390. – Salle Supersaxo. – Cathédrale
- Sissach BL**
29. Nov. Schloss Ebenrain: Präsentationskonzert
- Solothurn**
- Nov./Dez. Kunstmuseum: Aus der Kultur der Naga. – Kunstmuseum: Werke von Jean Pfaff und René Zäch
- Nov.: bis 13. Landhaus: Gemälde von Raphael Trezzini
3. Nov. Stadttheater: «Three Men in a boat», von und mit Jerome K. Jerome
5. Nov. Konzertsaal: Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester, Leitung: Klaus Cornell. Solist: Felix Renggli, Flöte
8. Nov. Stadttheater: Anna Wyman Dance Theatre, Vancouver
- 12./13. Nov. Berufsschulhaus: Vogelausstellung
12. Nov.–Dez. Kunstmuseum: Werke von Oskar Troendle
19. Nov. Stadttheater: Premiere «Der Räuber Hotzenplotz», Räubergeschichte von G. Preussler
- 19./20. Nov. Landhausaal: Mineralienbörse. – Konzertsaal: Konzert des Cäcilienvereins
25. Nov. Stadttheater: «L'occasione fa il ladro», Oper von Gioacchino Rossini
- Das ganze Jahr. Altes Zeughaus. – Domschatz. – Steinmuseum. – Historisches Museum Blumenstein. – Kosciuszko-Museum. – Lapidarium. – Naturmuseum
- Speicher AR**
12. Nov. Buchensaal: «Am Willi sini Frau», Familienstück von M. Reimann und O. Schwarz
- Spiez**
- 12./13., 19. Nov. Kirchgemeindehaus: Konzert- und Theaterabende
19. Nov. Konzert des Bläserchors
- Stabio**
- Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina
- Stäfa ZH**
28. Nov. (prov.) St. Nikolaus-Einzug
- Stans NW**
11. Nov. Che + Ray, Boogie-Woogie
- Stein AR**
- Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserei
- Sumiswald i. E.**
6. Nov. Klavierabend Michael Studer
- 12., 16., 19., 23., 25. Nov. Konzert- und Theaterabende
- Signau/Schüpbach i. E.**
- 19., 23., 26./27. Nov. Konzert- und Theaterabende
- Sursee LU**
6. Nov. Rathaus: Sonntagsmatinee mit Flöte und Gitarre
11. Nov. «Gansabahuet», alter Brauch und Volksfest
18. Nov. Stadttheater: «Drei Männer im Schnee», Lustspiel von Ch. Lewinsky, nach E. Kästner
20. Nov. Tuchlaube: Rathauskonzert
27. Nov. Ref. Kirche: Adventskonzert (nachm.)
- Tafers FR**
- Das ganze Jahr. Sensler Heimatmuseum
- Teufen AR**
1. Dez. Camerata Helvetica. Leitung: Urs Schneider. Solisten
- Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum: Modelle und Pläne des Brückenbaumeisters (Mi, Sa 14–16 Uhr, Fr 18–20 Uhr)
- Thalwil**
- 10.–20. Nov. Schützenhalle: Hobby-Ausstellung
- Thun**
6. Nov. Schloss Bellerive, Gwatt: Matinee Daniel Beriger, Klavier, und Louis Dupras, Flöte
11. Nov. Gewerbeschule: Feierabendkonzert Enescu-Quartett, Paris
12. Nov. Kirche Scherzliken: Musik auf historischen Instrumenten
- 12./13. Nov. Stadttheater: Bieler Sinfonieorchester und Cäcilienverein Thun. Leitung: Theodor Künzi, Solisten
15. Nov. Schönau, Steffisburg: «Über allen Gipfeln ist Ruh», Komödie von Thomas Bernhard
- 17.–21. Nov. Auf Schiffen: Schweizerische Orchideenschau
18. Nov. Beny-Rehmann-Show
19. Nov. Johanneskirche, Dürrenast: Nachmittagskonzert zum Wochenschluss. – Bläserkonzert
22. Nov. Schönauschulhaus, Steffisburg: Schweizer Kammerballett
29. Nov. Schönau, Steffisburg: «Geschichte eines Pferdes», Schauspiel von Mark Rosowski
- La Tour-de-Peilz VS**
- 1–3 déc. Théâtre du Château: Azimuth et Trémouillé, clowns
- Trub i. E.**
6. Nov. Kirche: Nachmittagskonzert, Hans Stettler, Horn und Alphorn, und Jürg Neuenschwander, Orgel
- Trubschachen i. E.**
20. Nov. Konzert der Musikgesellschaft
- Turgi AG**
27. Nov. Ref. Kirche: Adventskonzert Collegium vocale Lenzburg und Ensemble mit Renaissance-Instrumenten. Leitung: Th. Baldinger
- Unterwasser SG**
- Das ganze Jahr. Sennerei-Museum
- Uster**
4. Nov. Stadthof: Zürcher Kammerorchester
- 12.–20. Nov. Kreuz: Hobbyausstellung
13. Nov. Stadthofsaal: «Der Mustergatte», Lustspiel von Avery Hopwood, – Internationales Rad-Querfeldein
27. Nov. Kath. Kirche: Nachmittagskonzert Felix Andreas Dorigo, Flöte, und Franz Bria, Orgel
- Vallée de Joux**
- 4–6 nov. Le Sentier: Exposition avicole
- 5, 18, 25/26 nov. Le Sentier: Cabaret
- 12–17 nov. Le Sentier: Exposition de photos et de sculptures
- 26/27 nov. Le Sentier: Soirées des accordéonistes
- Vevey**
- Nov.: jusqu'au 15. Centre Doret: Exposition «Ernest Ansermet»
- Nov.: jusqu'au 6. Musée suisse d'appareils photographiques: «Les grandes heures de la vigne», exposition photographique
- 8 nov. Grande Place: Foire de la St-Martin
- 8 nov.–11 déc. Musée suisse d'appareils photographiques: Alpes et alpinistes d'autrefois
- 10 nov. Théâtre: Quatuor Alban Berg
- 11 nov. Théâtre de poche de la Grenette: Hugues Cuénod, ténor; au piano Michel Dalberto
- 14 nov. Orchestre de chambre de Lausanne et chœurs de Vevey et de Moudon. Direction: Jean-Jacques Rapin
- 16 nov. Théâtre: «Un Amour qui attend la Mort», (G. Sand/F. Chopin). Corinne Coderey, récitation, et Christian Favre, piano
- 18 nov. Théâtre: Arthur Grumiaux, violon, Max Lesure, alto, et Paul Szabo, violoncelle
- Toute l'année. Musée du Vieux-Vevey. – Musée de la Confrérie des vignerons. – Musée Jenisch. Chaque ma, observatoire.
- Viganello**
- 10 nov. Nuovo centro scolastico: Cinzia Cavardin, pianoforte
- Villars-sur-Glâne FR**
- 27 nov. Eglise: Quatuor Martinu, chœur et maîtrise de Villars-sur-Glâne (après-midi)
- Visp**
9. Nov. Martini-Markt
- Wädenswil**
4. Nov. Hotel Du Lac: Rhyme and Reason, Country and Western
5. Nov. Konzerthalle Glärnisch: Konzert des Männerchors Eintracht
5. Nov. (evtl. 6.) Räbelflechtumzug
13. Nov. Konzert Ensemble Nowak
20. Nov. Kirchenkonzert des Posaunenchors
25. Nov. Au-Studio: Jazz Live
26. Nov. Novembermärt
27. Nov. Christkindlmarkt. – Chorkonzert (Schubert). – Briefmarkenbörse
- Waldkirch SG**
5. Nov. Turnhalle: Jodlerabend
- Walenstadt**
19. Nov. Ornithologische Walensee-Exkursion
27. Nov. Literaturabend Erich Kästner
- Walkringen i. E.**
- 26./27., 30. Nov. Konzert- und Theaterabende
- WARTH TG**
- Das ganze Jahr. Ittingen: Museum und Kunstmuseum des Kantons Thurgau in der Kartause
- Weggis LU**
6. Nov. Kath. Pfarrkirche: Verena Steffen, Flöte, und Olivier Eisenmann, Orgel
- Wengen**
28. Nov.–2. Dez. Schweizerischer Skischulleiterkurs
- Wil SG**
- 2., 4./5., 9. Nov. Diogenes-Theater: «Kompositionen der Altstätter Schimpfoniker»
5. Nov. Baronenhaus: Konzert für Flöte und Klavier
- 8./9. Nov. Tonhalle: Novembermesse
- 9.–11., 14. Nov. Diogenes-Theater: «Der verlorene Talisman», Stück von Marie-José Sacré
11. Nov. Baronenhaus: «Einfälle und Reinfälle», Theaterabend. – Turnhalle Rossrüti: Appenzellerabend
12. Nov. Tonhalle: Konzert des Orchestervereins. Leitung: Martin Baur. Solist: Rudolf Stiefel, Pauke
19. Nov. Tonhalle: Ostschweizer Heimatabend
22. Nov. Herbstjahrmarkt (Othmerimarkt)
25. Nov. Baronenhaus: «All-Raun», Eigenkompositionen. – Tonhalle: «Die Caine war ihr Schicksal», Schauspiel von Herman Wouk
- Ausstellungen und Messen**
- Nov.: bis 27. Kunstmuseum: Werke von Roman Signer
- Nov.: bis 13. Kunstmuseum: Werke von Odilon Redon
2. Nov.–8. Jan. Technorama: «Wie die Bilder laufen lernten», Geschichte der Filmtechnik
25. Nov.–4. Dez. Eulachhalle: Winterthurer Messe
30. Nov.–26. Febr. Technorama: Von Grossvaters Metallbaukasten zum Schach-Roboter, die Entwicklung der technischen Spielzeuge
- Sport**
- 15./16. Nov. Schützenweiher: Herbsthundeprüfung
- Diverses**
3. Nov. Martinimärt



**STÄDELI-LIFT AG**

wb Telefon 01/929 21 21 CH-8618 Oetwil a. S. Zürich

*Wir projektiere,  
und fabrizieren,  
und montieren: Gondelbahnen,  
Sesselbahnen,  
Skilifte, Spezialbahnen  
Verlangen Sie  
unsere Dokumentationen*

10.–12. Nov. Zirkus Olympia

11. Nov. Hotel Winterthur:  
Volksmusikabend  
1. Dez. Chlausmärt

Das ganze Jahr. Gewerbemuseum. –  
Münzkabinett der Stadt. – Museum  
Lindengut. – Naturwissenschaftliche  
Sammlung. – Sammlung Oskar  
Reinhart «Am Römerholz». – Stiftung  
Jakob Briner. – Stiftung Oskar Reinhart.  
– Uhrensammlung Kellenberger

#### Wohlen AG

17. Nov. Casino: «Herr Puntila und sein  
Knecht Matti», Stück von Bertolt Brecht

#### Wolfthalen AR

4. Nov. Gemeindesaal: «Am Willi sini  
Frau», Familiestück von M. Reimann  
und O. Schwarz

#### Wynigen i. E.

20. Nov. Mistelberg: Konzert des  
Blockflötenchors Biel  
26. Nov., 1. Dez. Ferrenberg: Konzert- und  
Theaterabende

#### Verdon-les-Bains

8 nov. Théâtre municipal: Maria João  
Pires, piano  
28 nov. Théâtre municipal: Beaux-Arts-  
Trio

Toute l'année. Musée au château. – Dernier  
mardi de chaque mois: Foire

#### Zimmerwald BE

20. Nov. Kirche: Hans Stettler, Horn und  
Alphorn, und Jürg Neuenschwander,  
Orgel

#### Zofingen

2. Nov. Stadtsaal: Beny-Rehmann-Show

5./6. Nov. Mehrzweckhalle:

19. Schweizerische Rassegeflügel-

Ausstellung

6. Nov. Orientierungslauf: Schweizer  
Meisterschaften, Mannschaft

20. Nov. Mehrzweckhalle: Angelo  
Branduardi

#### Zollikon i. E.

5./6., 9., 12., 18.–20., 24., 26. Nov. Konzert-  
und Theaterabende

#### Zug

Nov.: bis 20. Kunsthause: «Aus der

Sammlung 1»

Nov.: bis 11. Landis & Gyr:  
Wanderausstellung «Archäologie der  
Schweiz, gestern – heute – morgen»

4. Nov. Theater-Casino: «Jazz in  
Concert», Big-Band-Konzert. –  
Landsgemeindeplatz: Raritätenmarkt

7.–9. Nov. Stierenmarktplatz: Circus Knie

8./9. Nov. Theater-Casino: «L'occasione fa  
il ladro», Oper von Gioacchino Rossini

10. Nov. Theater-Casino: Beny-Rehmann-  
Show

11. Nov. Theater-Casino: Anna Wyman  
Dance Theatre, Vancouver

17.–27. Nov. Lagerhalle General Guisan-  
Strasse: Novemberausstellung der  
Zuger Künstler

18. Nov. Theater-Casino: Konzert des  
Stadtorchesters

23. Nov. Theater-Casino: Ensemble  
instrumental de Grenoble und  
Ensemble George Kiss. Leitung:  
Stephan Cardon. Solist: Maxence  
Larrieu, Flöte

26. Nov. Theater-Casino: Konzert der  
Stadtmusik

1. Dez. Theater-Casino: «Der Spieler»,  
Schauspiel von Pavel Kohout, nach  
Dostojewskij

Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. –  
Kantonales Museum für Urgeschichte.  
– Museum Burg.

#### Zürich

##### Konzerte und Theater

Nov. Theater an der Winkelwiese:  
«Altwibersumme», Stück von  
Hansjörg Schneider (Mi und Sa). –  
Bernhard-Theater: «Plausch in Zürich»,  
Cabaret-Revue

1. Nov. Kirche St. Peter und Paul:  
Feierabendkonzert Rudolf Suter,  
Trompete, und Felix Gubser, Orgel

1., 4. Nov. Theater 11: Anna Wyman  
Dance Theatre, Vancouver

2.–5. Nov. Theater am Neumarkt:  
«Nachtfalter», ein Stück für Kinder und  
Erwachsene

3. Nov. Kirche zu Predigern:  
Feierabendkonzert Erika Hauri, Orgel  
4./5. Nov. Kammertheater Stock: «Hier  
stehe ich», Melodrama  
4./5., 11./12. Nov. Theater Altstetten: «Das  
Haus in Montevideo», Komödie im  
alten Stil von Curt Goetz  
4., 6. Nov. Fraumünster: Requiem, von  
Giuseppe Verdi  
6. Nov. Neumünster: Nachmittagskonzert  
Ursina Seiler-Caflisch, Orgel. –  
Tonhalle: «Jephata», Oratorium von  
G. F. Händel (nachm.)  
7. Nov. Bernhard-Theater: «Les enfants  
du silence», Stück von Mark Medoff  
(franz. Aufführung). – Kongresshaus:  
Karel Gott  
7.–9. Nov. Kammertheater Stock:  
Tschechische Pantomime  
8. Nov. Kirche St. Peter und Paul:  
Feierabendkonzert Jürg Eichenberger,  
Violoncello, und Felix Gubser, Orgel  
9. Nov. Bernhard-Theater: Premiere  
«Schneewittchen», Dialektmärchen-  
spiel nach Gebr. Grimm  
9./10. Nov. Fraumünster:  
Nachmittagskonzerte Vivaldi Players  
13. Nov. Neumünster: Nachmittagskonzert  
André Manz, Orgel. – Fraumünster:  
Nachmittagskonzert «Ars Cantata  
Zürich»  
14., 21. Nov. Bernhard-Theater: «Die  
bitteren Tränen der Petra von Kant»,  
Schauspiel von R. W. Fassbinder  
15. Nov. Kirche St. Peter und Paul:  
Feierabendkonzert Heini Mätzener,  
Klarinette, und Felix Gubser, Orgel  
16. Nov. Grossmünster: Premiere «Die  
Jünglinge im Feuerofen», Kirchenoper  
von Benjamin Britten  
17. Nov. Theater am Neumarkt: Premiere  
«Jacke wie Hose», Stück von Manfred  
Karge  
18. Nov. Kammertheater Stock: Premiere  
«Käfig sucht Vogel», ein Kafka-  
Theaterprojekt  
20. Nov. Kirche Enge: Nachmittagskonzert  
Erich Vollenwyder, Orgel. –  
Neumünster: Nachmittagskonzert Jos  
van der Kooy, Orgel  
22. Nov. Kirche St. Peter und Paul:  
Feierabendkonzert Emil Bächold,  
Orgel  
24. Nov. Stadthof 11: Premiere  
Ballettabend  
27. Nov. Neumünster: Nachmittagskonzert  
Jan Jongepier, Orgel. – Theater am  
Hechtplatz: Jazzkonzert Metronome-  
Quintett  
28. Nov. Bernhard-Theater:  
«Melimeloman», Stück von Maurice  
Baquet (franz. Aufführung)  
29. Nov. Kirche St. Peter und Paul:  
Feierabendkonzert Kathrin Augustiny,  
Orgel

#### Ausstellungen und Messen

Nov.–29. Jan. Schweizerisches  
Landesmuseum: Zwei Meisterwerke  
der Buchmalerei aus dem  
Bodenseeraum (Graduale von  
St. Katharinental und Weltchronik des  
Rudolf von Ems)

Nov.–8. Jan. Haus zum Kiel: «Seladon  
Swaton», chinesische Keramik

Nov.–6. Jan. Spielzeugmuseum: Schöne  
alte Spiele

Nov./Dez. Völkerkundemuseum:

Indonesische Stammeskultur

Nov./Dez. Wohnmuseum: Bilder,

Holzschnitte, Stiche, Radierungen und

Lithographien zum Thema Spiele

Nov.–11. Dez. Graphische Sammlung der  
ETH: «Zhi», Papier und Graphik im  
Alten China

Nov.: bis 13. Kunsthause: Neue Arbeiten  
von Peter Emch. – Kunstpreisträger der  
Stadt Zürich. – «Frauen Räume»

Nov.: bis 6. Bellerive: «Dieci orafi  
padovani», moderne  
Goldschmiedekunst aus Italien

Nov.: bis 5. Zentralbibliothek: Werke von  
Hans Witzig und Wilhelm August  
Corrodi. – Heimatwerk: Dänische  
Kreuzsticharbeiten

3.–17. Nov. Landungssteg Bürkliplatz:  
EXPOVINA, Zürcher Wein-Ausstellung  
(auf Schiffen)

5./6. Nov. Züsp: 23. Internationale  
Zürcher Mineralienbörse

7. Nov.–3. Dez. Zentralbibliothek:  
Finnische Bücher

10. Nov.–22. Jan. Kunstgewerbemuseum:

Ferdinand Hodler und das Schweizer  
Künstlerplakat 1890–1920

11.–16. Nov. Züsp: «Educata '83»,  
2. Ausstausch Aus- und Weiterbildung  
in der Schweiz

11. Nov.–22. Jan. Kunsthause: Naturstudien  
von Leonardo da Vinci

17. Nov.–Jan. Kunstgewerbemuseum: Aus  
dem Werkunterricht in der  
Kunstgewerbeschule/Schule für  
Gestaltung

19. Nov.–15. Jan. Kunsthause: Werke von  
Jürg Immendorf  
19. Nov.–22. Jan. Kunsthause: René Burri,  
«Vom Handwerk des Photoreporters».  
– Künstler des «Silo Gümlingen»

24. Nov.–Jan. Kunstgewerbemuseum:  
Vom Lernen zum Lehren,  
Werkunterricht und  
Werklehrausbildung

26. Nov.–4. Dez. Schiffsteg Bürkliplatz:  
Radio-Schiff und Bücherschiff  
**Feste und Folklore**

1. Nov. Volkshaus: American Folk Blues  
Festival  
11. Nov. Niederdorf: Fasnachtsaftakt  
11 Uhr 11

**Sport**

3. Nov. Kunstufern: Schweiz-China/  
USA, Herren  
5. Nov. Tanzsport: Schweizer  
Meisterschaften, Latein

19. Nov. Kongresshaus: Schweizer  
Meisterschaften Bodybuilding  
27. Nov. Internationales Radballturnier

28. Nov.–4. Dez. Hallenstadion: 6-Tage-  
Radrennen

**Diverses**

2./3. Nov. Niederdorf: Martinimarkt  
18./19. Nov. Paradeplatz: Bärner Zibele-  
und Chacheli-Märit

26. Nov. 75 Jahre Musik der  
Verkehrsbetriebe

Das ganze Jahr. Archäologische  
Sammlung der Universität. – Atelier

Hermann Haller. – Ausstellung der  
Johanna-Spyri-Stiftung. – Fraumünster  
(Chorfenster von Marc Chagall). –

Indianermuseum. – Kunstmuseum zum  
Strauhof. – Kulturama. – Thomas-  
Mann-Archiv. – Medizinhistorische  
Sammlung der Universität. – Museum

Rietberg (Villa Wesendonck):  
Wechselausstellungen in der  
benachbarten Villa Schönberg und im  
Haus zum Kiel. – Museum der

Zeitmessung. – Paläontologisches  
Museum der Universität. – Pestalozzi-  
Gedenkzimmer. – Stiftung Sammlung

E. G. Bührle. – Puppenmuseum Sasha  
Morgenthaler. – Zoologisches Museum  
der Universität. – Zoologischer Garten.

– Schweizerisches Alpenbahnmodell. –  
Sukkulentsammlung. – Schauhäuser  
der Stadtgärtnerei. – Botanischer  
Garten

#### Zurzach

6. Nov. Verenamünster: Geistliches  
Chorkonzert

#### Zweisimmen

5., 12. Nov. Gemeindesaal:  
Folkloreabende

#### Liechtenstein

Nov.: bis 5. Vaduz: Bilderausstellung

1.–3. Nov. Vaduz: Bilder von Benjamin  
Steck

2. Nov. Schaaf: Anna Wyman Dance  
Theatre, Vancouver

12. Nov. Eschen: Herbstkonzert. – Mauren:  
Kilibikonzert

18.–20. Nov. Eschen: EWA, Eschner  
Weihnachtsausstellung

19. Nov. Vaduz: Schwedische  
Philharmonie

26. Nov. Vaduz: Herbstkonzert der  
Harmoniemusik

Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche  
Gemäldegalerie. – Staatliche  
Kunstsammlungen. –  
Liechtensteinisches Landesmuseum. –  
Briefmarkenmuseum.

**Für vollständige Programme und  
nähere Angaben wende man sich  
an die lokalen Verkehrsbüros.**

**Prière de demander les listes  
complètes des manifestations,  
ainsi que toutes informations  
complémentaires aux offices de  
tourisme locaux.**